

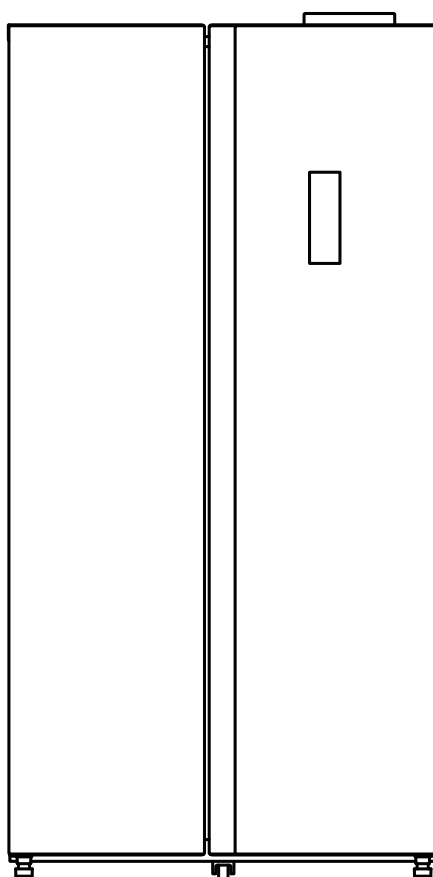
Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

myMANYA

Холодильник

SBS185



Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника Manya разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности (при наличии возможности), отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Руководство по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.mymanya.ru

СОДЕРЖАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	13
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	15
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	20
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	23
ОЧИСТКА И УХОД	31
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	34
ТРАНСПОРТИРОВКА	37
УТИЛИЗАЦИЯ	37
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	38
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ	39
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	41

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для Вашей безопасности и правильного использования устройства внимательно прочтите это руководство. Важно иметь в виду все рекомендации и предупреждения. Все люди, использующие оборудование, должны быть хорошо ознакомлены с его рабочими характеристиками и мерами безопасности. Это поможет избежать ошибок и поломок. Сохраните данное руководство. Оно должно всегда передаваться с оборудованием в случае его перемещения или продажи. Любой человек, который будет использовать данное устройство, должен понимать, как оно работает, и соблюдать технику безопасности. Соблюдайте меры предосторожности, перечисленные в руководстве. Это обеспечит безопасность Вашей жизни и имущества. Изготовитель несет ответственность за повреждения, если Вы четко следовали указаниям из руководства во время использования оборудования.

Меры безопасности для детей и других уязвимых категорий людей

Данное устройство может использоваться:

- Дети в возрасте от 8 лет.
- Лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами без достаточного опыта и знаний, если они находятся под присмотром. Эти лица должны понимать, как использовать оборудование безопасным образом и какие риски связаны с его эксплуатацией.

Дети не должны играть с устройством.

Держите упаковку в месте, недоступном для детей, поскольку присутствует риск удушья.

Если Вы утилизируете устройство, выньте вилку из розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к аппарату) и снимите дверь, чтобы дети не закрылись внутри и не получили поражение электрическим током.

Это устройство оснащено магнитным уплотнителем двери. Если собираетесь заменить старое устройство, убедитесь в том, что пружинный фиксатор (при наличии) приведен в нерабочее состояние перед утилизацией. Таким образом данный аппарат не станет смертельной ловушкой для ребенка.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Общая безопасность

Данное устройство предназначено для бытового и аналогичных применений, например:

- В кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.
- В частных домах и в отелях, мотелях и других помещениях жилого типа.
- На предприятиях гостиничного типа с завтраком.
- На предприятиях общественного питания.

Холодильник не предназначен для эксплуатации вне помещений.

Использование устройства допускается только в помещениях, которые соответствуют требованиям к жилым.

Холодильник не предназначен для хранения и охлаждения медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов и других подобных материалов и продуктов, обозначенных в директиве по медицинским продуктам.

Неадекватная эксплуатация холодильника может привести к повреждению или порче продуктов.

Запрещается пользоваться данным оборудованием во взрывоопасных зонах.

ВНИМАНИЕ!

Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим пропеллентом, в данном оборудовании.

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить перед дальнейшим использованием, во избежание опасности. Шнур должен быть заменен специалистом в сервисном центре, аккредитованном для данной процедуры.

Следите, чтобы вентиляционные отверстия в кожухе устройства не засорялись.

Не используйте механические приспособления или другие средства, за исключением рекомендованных изготовителем, для ускорения процесса размораживания.

Не повреждайте контур циркуляции хладагента.

Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов, кроме типа приборов, рекомендованного изготовителем.

Хладагент и изолирующий газ являются легковоспламеняющимися. Проводите утилизацию оборудования в соответствии с разделом «Правила утилизации», только в уполномоченном центре утилизации отходов. Не подвергайте воздействию огня.

Во время установки устройства проследите, чтобы шнур питания не был сдавлен или поврежден.

Не размещайте многоместные розетки или портативные источники питания позади морозильной камеры.

В неустойчивом положении устройство представляет опасность. Установите его в соответствии с инструкцией.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Хладагент

Хладагент изобутан (**R600a**) содержится внутри контура циркуляции хладагента. Это природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который тем не менее может воспламениться. Во время транспортировки и установки устройства удостоверьтесь, что ни один из компонентов контура хладагента не был поврежден.

Опасность возгорания/легковоспламеняющиеся материалы

Если контур хладагента поврежден:

- Избегайте открытого огня и источников возгорания.
- Тщательно вентилируйте помещение, в котором находится устройство.

Менять спецификации или модифицировать данное изделие каким бы то ни было образом опасно. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ!

Во время использования, сервисного обслуживания и утилизации устройства обратите внимание на значок пламени. Он находится на задней панели холодильника или на компрессоре и окрашен в желтый или оранжевый цвет. Наличие этого значка означает риск возгорания. Трубки для хладагента и компрессор наполнены воспламеняющимися веществами.

Электрическая безопасность

1. Шнур питания нельзя удлинять.
 2. Убедитесь, что вилка питания не разбита и не повреждена. Разбитая или поврежденная вилка может перегреться и вызвать возгорание.
 3. Убедитесь, что Вы имеете доступ к сетевой вилке устройства.
 4. Не тяните за сетевой шнур.
 5. Если розетка разъема питания плохо закреплена, не вставляйте вилку.
- Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
6. Нельзя использовать оборудование без защитного кожуха лампы внутреннего освещения.

7. Холодильник может применяться только с источником питания однофазного переменного тока **220~240 В/50 Гц**. В целях безопасности используйте автоматический регулятор напряжения переменного тока более **350 Вm**, если на территории пользователя колебание напряжения настолько высоко, что выходит за рамки вышеуказанного предела. Для холодильника необходимо использовать специальную розетку вместо обычной. Его вилка должна совмещаться с розеткой с заземляющим проводом.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

8. Многоместные розетки или удлинители не обеспечивают необходимую безопасность. Не подключайте холодильник к электросети с помощью таких устройств.

9. Попадание влаги на детали, находящиеся под напряжением, или на сетевой кабель может привести к короткому замыканию. Поэтому не разрешается эксплуатация холодильника в местах, не защищенных от влаги или брызг.

Данные для подключения на шильде изделия внутри холодильника должны обязательно соответствовать параметрам электросети во избежание повреждений устройства. Перед подключением сравните эти данные. В случае сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электромонтажу.

Электробезопасность прибора гарантирована только в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, выполненного в соответствии с предписаниями. Очень важно проверить соблюдение этого основополагающего условия электробезопасности. В случае сомнения обратитесь к квалифицированному электрику для проверки электропроводки.

Надежная и безопасная работа прибора гарантирована лишь в том случае, если прибор подключен к централизованной электросети.

Повседневное использование

- Не используйте устройство для хранения горючих газов или жидкостей.

Существует риск взрыва.

- Повреждения устройства могут быть опасны для Вас. Проверяйте, нет ли на нем видимых повреждений. Никогда не пользуйтесь поврежденным холодильником.

- Удаляйте воду или пыль со штекера питания сухой чистой тканью, не прикасайтесь к нему мокрыми руками и вставьте его так, чтобы концы контактов были надежно соединены.

- Не используйте холодильник не в бытовых целях (хранение лекарств или крови для анализа, использование на судне и т. д.). Это может привести к неожиданному риску, такому как пожар, поражение электрическим током, порча хранящихся материалов или химическая реакция.

- Не используйте и не храните легковоспламеняющиеся материалы, например эфир, бензол, спирт, лекарства, жидкий пропан, аэрозоли или косметику, рядом с холодильником или в нем. Это может привести к взрыву или пожару.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не ставьте внутрь стеклянную посуду, не предназначенную для использования в холодильнике или морозильной камере. Стекло может треснуть или разбиться, что может привести к травме.

- Не ставьте в холодильник тяжелые или опасные предметы, такие как косметика, лекарства, ваза для цветов и другие большие и/или открытые емкости с водой. При открывании или закрывании двери они могут упасть, что приведет к травмам, возгоранию или поражению электрическим током.

- Не разбрызгивайте воду снаружи или внутри холодильника, не чистите его бензолом или растворителем.

- Не чистите устройство никакими кислотными и/или содержащими бензол средствами, абразивными щетками, острыми инструментами.

- Не используйте сушилку для просушки внутренней части устройства и не зажигайте свечу для удаления неприятного запаха. Это может привести к взрыву или пожару.

- Нельзя цепляться за дверцу или полки на дверце и висеть на них. Это может привести к падению холодильника и серьезным травмам или даже летальному исходу.

- Не кладите лед в керамическую или тонкую хрустальную посуду. Она может разбиться, что приведет к травмам.

- Не позволяйте никому, кроме квалифицированного обслуживающего персонала, разбирать, ремонтировать холодильник. Это может привести к травмам, поражению электрическим током или пожару.

- Во время отключения от сети всегда беритесь за вилку, вынимая ее из сетевой розетки, не тяните за кабель.

- Подождите не менее 5 минут, прежде чем снова подсоединять шнур питания. Невыполнение этого требования может привести к выходу морозильной камеры из строя.

- Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или прижималась к задней стенке холодильника. Возможно попадание воды внутрь или повреждение пробки, что может привести к возгоранию или травме.

- Не помещайте горячие предметы вблизи пластиковых компонентов данного оборудования.

- Не размещайте пищевые продукты непосредственно напротив воздуховыпускного отверстия на задней стенке.

- Предварительно расфасованные замороженные пищевые продукты храните согласно инструкции их изготовителя.

- Строго соблюдайте рекомендации по хранению от изготовителя устройства, указанные в данном руководстве. Замороженные продукты могут вызвать холодовой ожог, если их употребить сразу после извлечения из морозильного отделения.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не устанавливайте устройство там, где оно будет подвергаться прямому воздействию солнечного света.
- Держите горящие свечи, лампы и другие объекты с открытым огнем на удалении от оборудования, чтобы избежать возгорания.
- Устройство предназначено для хранения пищевых продуктов и/или напитков в обычных бытовых условиях. Эти условия указаны в данном руководстве.
- Холодильник тяжелый. Перемещая его, необходимо соблюдать осторожность.
- Не вынимайте предметы из морозильного отделения и не прикасайтесь к ним влажными/мокрыми руками. Это может привести к ссадинам на коже или холодовым ожогам.
- Никогда не используйте основание, выдвижные ящики, двери и т. д. в качестве опоры и не вставайте на них.
- Не перегружайте дверные полки и не помещайте слишком много продуктов в контейнеры для фруктов и овощей. Это исключит падение предметов и возможные травмы.
- Не накрывайте и не засоряйте воздуховыпускные отверстия холодильника.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике, чтобы с них не капала жидкость и они не соприкасались с другими продуктами.
- Двухзвездочные отделения для замороженных продуктов подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.
- Отделения с одной, двумя и тремя звездочками не подходят для замораживания свежих продуктов.

Очистка и уход

- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и отсоедините сетевую вилку от розетки.
- Не очищайте оборудование с помощью металлических предметов, парочистителя, эфирных масел, органических растворителей или абразивных чистящих средств.
- Для удаления льда из устройства используйте пластиковый скребок вместо острых предметов.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Важные указания по установке

- Для электрического соединения строго следуйте инструкциям из руководства.

Распакуйте устройство и проверьте его на наличие повреждений.

- Не подключайте оборудование и сохраните упаковку, если оно повреждено. Немедленно сообщите о возможных повреждениях туда, где Вы приобрели холодильник.

- Рекомендуется подождать минимум 4 часа, прежде чем подключать холодильник. Это позволит маслу стечь обратно в компрессор.

- Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха вокруг устройства, иначе оно перегреется. Следуйте инструкциям по установке.

- По возможности задняя часть изделия не должна находиться слишком близко к стене. Стена не должна соприкасаться с нагревающимися деталями (компрессором, конденсатором) и прижиматься к ним из-за риска возгорания. Следуйте инструкциями по установке.

- Оборудование не должно располагаться вблизи радиаторов или кухонных плит. Обеспечьте доступ к сетевой вилке после установки устройства.

Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью. Несоблюдение этого требования может привести к преждевременному износу или к поражению электрическим током.

Устанавливайте прибор в сухом, хорошо проветриваемом помещении.

Оборудование следует устанавливать близко к сетевой розетке, так во время аварии будет легко отключить питание.

Запрещается эксплуатация холодильника на открытом воздухе, в неотапливаемых и не защищенных от ветра, влаги и чрезмерно запыленных помещениях, а также в помещениях с температурой воздуха ниже 5 °С.

Не подвергайте холодильник воздействию высокой температуры или открытого пламени.

Храните устройство в хорошо проветриваемом помещении, убедитесь, что вокруг холодильника достаточный поток воздуха.

Не закрывайте и не загораживайте выпускное отверстие на задней панели устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.

Обслуживание

Для проведения электротехнических работ по обслуживанию холодильника обратитесь в авторизованный сервисный центр или компетентному специалисту.

Данное изделие должно обслуживаться только в авторизованном сервисном центре. Используйте только оригинальные запасные части.

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



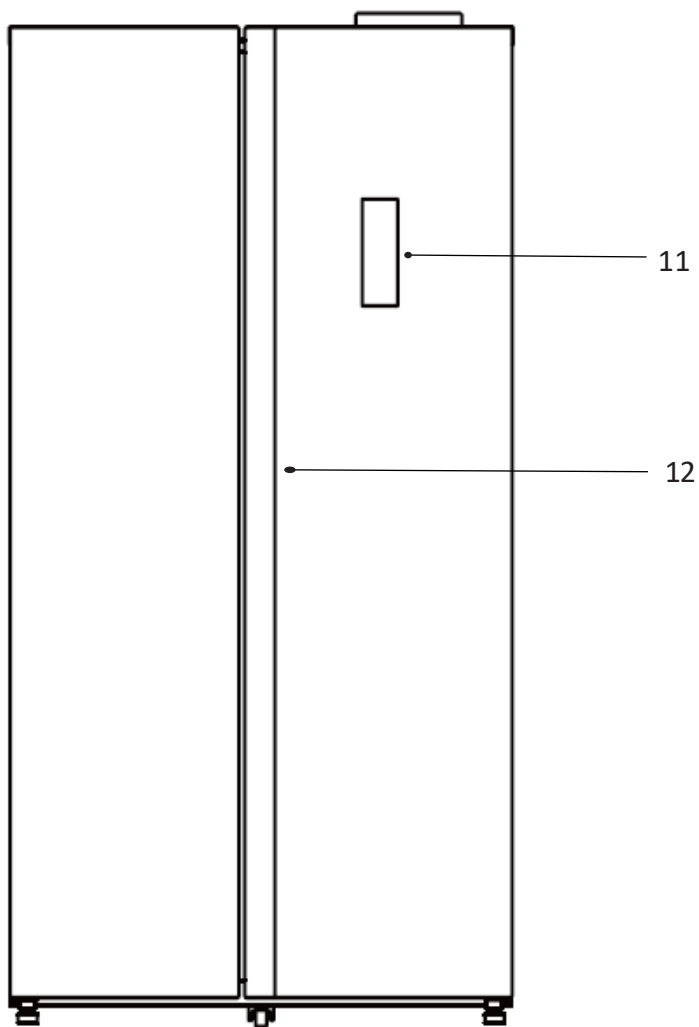
- 1** - Светодиодная (LED) подсветка
- 2** - Дверные полки морозильной камеры
- 3** - Стекланные полки морозильной камеры
- 4** - Полка над ящиком морозильной камеры
- 5** - Ящики морозильной камеры

- 6** - Дверные полки холодильной камеры
- 7** - Стекланные полки холодильной камеры
- 8** - Полка над ящиком холодильной камеры
- 9** - Деодорайзер
- 10** - Ящики холодильной камеры

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

11 - Панель управления

12 - Ручка



ПРИМЕЧАНИЕ

Изображения приведены для справки и может иметь внешние отличия от реального прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	SBS 185	
Тип установки	Отдельностоящий	
Цвет/материал дверцы	NGW	Белый/металл стекло
	NGB	Черный/металл стекло
	NGG	Темно-серый/металл стекло
Наличие и тип дисплея	Да, LCD	
Перенавешиваемые двери	Нет	
Тип направляющих для встраиваемых моделей	Нет	
Количество камер	2	
Объем холодильной камеры	320 л	
Тип разморозки холодильной камеры	Total No frost	
Объем морозильной камеры	200 л	
Тип разморозки морозильной камеры	Total No frost	
Общий полезный объем	520 л	
Количество полок холодильной камеры	4	
Количество ящиков холодильной камеры	2	
Количество полок морозильной камеры	4	
Количество ящиков морозильной камеры	2	
Мощность замораживания кг/сутки	7	
Тип управления	Электронный	
Диапазон температуры в холодильной камере	2...8 °С	
Диапазон температуры в морозильной камере	-16...-24 °С	
Звуковой сигнал при открытой двери	Да	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Fresh-зона	Нет
Контуры охлаждения	2, регулируются отдельно
Тип освещения	LED
Уровень шума в децибелах	40
Тип хладагента	R600a
Объем хладагента	65 грамм
Класс энергопотребления	A+
Энергопотребление в год	339 кВт
Время поддержания температуры при отключении электроэнергии	7 ч
Климатический класс	SN, N, ST, T
Длина кабеля и тип вилки	1,8 м / евровилка
Размеры устройства ВхШхГ	1836×910×640 мм
Размер упаковки	1910×965×675 мм
Вес нетто/брутто	85 кг / 93 кг

Комплектность:

Холодильник – 1 шт.

Лоток для льда – 1 шт.

Лоток для яиц – 2 шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ВНИМАНИЕ!

Перед установкой внимательно прочтите инструкции для Вашей безопасности и нормальной работы устройства.

Располагайте холодильник на удалении от источников тепла.

Выберите подходящее место для установки холодильника, которое соответствует требованиям, указанным ниже, и где им будет удобно пользоваться. Избегайте размещения устройства вблизи источников тепла, прямых солнечных лучей или влаги.

Транспортировка/перемещение холодильника

Не переносите холодильник горизонтально и/или держась за дверцу. При перемещении изделия приподнимайте его дно.

Это устройство ни в коем случае нельзя перемещать в одиночку, для безопасного подъема или перемещения холодильника требуются два человека.

Колесики не предназначены для перемещения холодильника влево или вправо и должны использоваться только для передвижения вперед-назад.

Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на **45°**.

Требования к размещению

Холодильник должен быть установлен на твердом, ровном основании, способном выдержать вес заполненного холодильника; если необходима амортизация, следует использовать устойчивые, твердые, негорючие блоки. Не устанавливайте холодильник на ковровое покрытие.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте пенопластовую упаковку в качестве прокладочных блоков!

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Устройство должно быть установлено вдали от мест, где присутствует вода. Воду или грязь следует как можно скорее удалить с любой поверхности холодильника с помощью мягкой ткани. Это поможет предотвратить появление ржавчины и позволит устройству работать с максимальной эффективностью.

ВНИМАНИЕ!

Необходима хорошая вентиляция вокруг устройства, чтобы обеспечить рассеивание тепла, высокую эффективность и низкое энергопотребление.

Вокруг холодильника должны быть следующие расстояния: **не менее 50 мм** до задней стены, **не менее 10 мм** до потолка, **не менее 30 мм** по бокам. Перед холодильником должно быть достаточно пространства для открывания дверцы не менее чем на **120°**.

Если холодильник установлен под навесным шкафом, убедитесь, что расстояние между верхом холодильника и шкафом **не менее 10 мм**. Не следует накрывать холодильник чем-либо.

Обеспечьте расстояние от источников тепла (минимальное):

- От электрических, газовых и других плит – **30 мм**.
- От дизельных или твердотопливных котлов – **300 мм**.
- От встроенных духовых шкафов – **50 мм**.

Если невозможно обеспечить вышеуказанные расстояния, применяйте изоляционную плиту.

Храните холодильник вдали от источников тепла или прямых солнечных лучей.

Не устанавливайте холодильник в местах с температурой ниже **10 °C** или таких незащищенных местах, как гараж, балкон и т. п.

Климатический класс

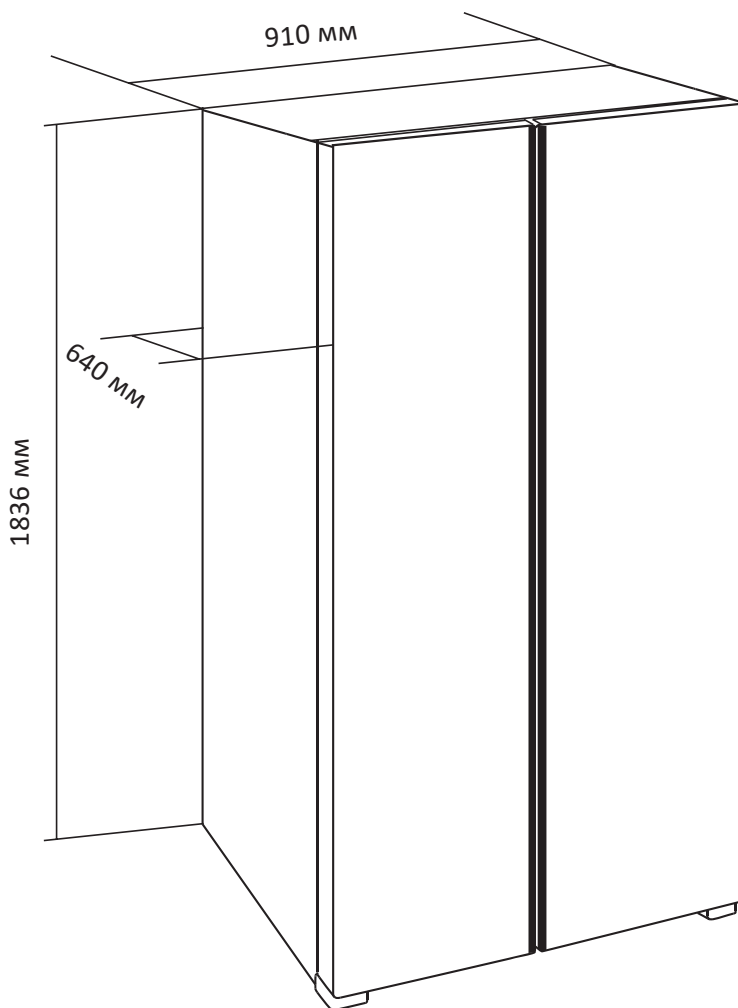
Холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требований климатического класса.

Поддерживайте температуру в помещении в пределах **SN, N, ST, T**. Это поможет использовать холодильник максимально эффективно и безопасно. Повышение температуры окружающей среды выше максимального уровня допустимо лишь на короткое время. В противном случае в морозильном отделении установится очень высокая температура, и замороженные продукты могут оттаять.

Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице на следующей странице.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	От +10 до +32 °С
N	От +16 до +32 °С
ST	От +16 до +38 °С
T	От +16 до +43 °С



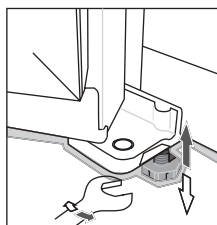
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Приведенные рисунки на странице 17 являются руководством для установки. Фактические размеры устройства могут незначительно отличаться.

Чтобы убедиться, что ваше устройство работает с максимальной эффективностью, соблюдайте приведенные выше рекомендации.

Регулируемые пластиковые ножки

Когда холодильник будет установлен в окончательное положение, выровняйте его с помощью регулировочных ножек, поворачивая их.



Если холодильник не выровнен, это может повлиять на работу дверцы и магнитных уплотнителей и, как следствие, привести к неправильному функционированию холодильника. Чтобы двери могли закрываться самостоятельно, холодильник нужно устанавливать под наклоном назад примерно в **10 мм**.

Изначально пластиковые ножки находятся в затянутом состоянии.

После извлечения холодильника из упаковки и перемещения к месту постоянной установки обязательно отрегулируйте две передние пластиковые ножки до подходящей высоты (с помощью гаечного ключа или непосредственно вручную).

Пластиковые ножки и задние ролики должны касаться поверхности пола, чтобы предотвратить перемещение холодильника, вибрацию или шум.

При перемещении холодильника отрегулируйте пластиковые ножки, повернув их против часовой стрелки, чтобы они не касались земли, а затем осторожно толкните холодильник, чтобы переместить его.

Перед использованием

После установки холодильника необходимо тщательно его протереть перед использованием. Рекомендации по уходу за холодильником указаны в разделе **«Очистка и уход»**.

Ваш холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого.

Снимите всю упаковку, включая пенопластовую подложку в нижней части устройства и ленту, которая фиксирует полки и дверные ящики внутри.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Установите холодильник в нужное положение и выровняйте ножки. Рекомендуется протереть устройство теплой тканью с мылом и тщательно высушить его перед использованием.

Установите холодильник и отрегулируйте его уровень, очистите его, дайте холодильнику постоять **более 4–6 часов**, а затем включите устройство. Это позволит маслу из компрессора отстояться должным образом и поможет Вашему устройству нормально работать.

Подключение

Подсоедините шнур питания и включите выключатель питания.

Установите холодильник и отрегулируйте его положение, очистите устройство, дайте ему постоять **4–6 часов** или дольше, а затем включите. За это время масло из компрессора отстоится должным образом, что поможет Вашему устройству нормально работать.

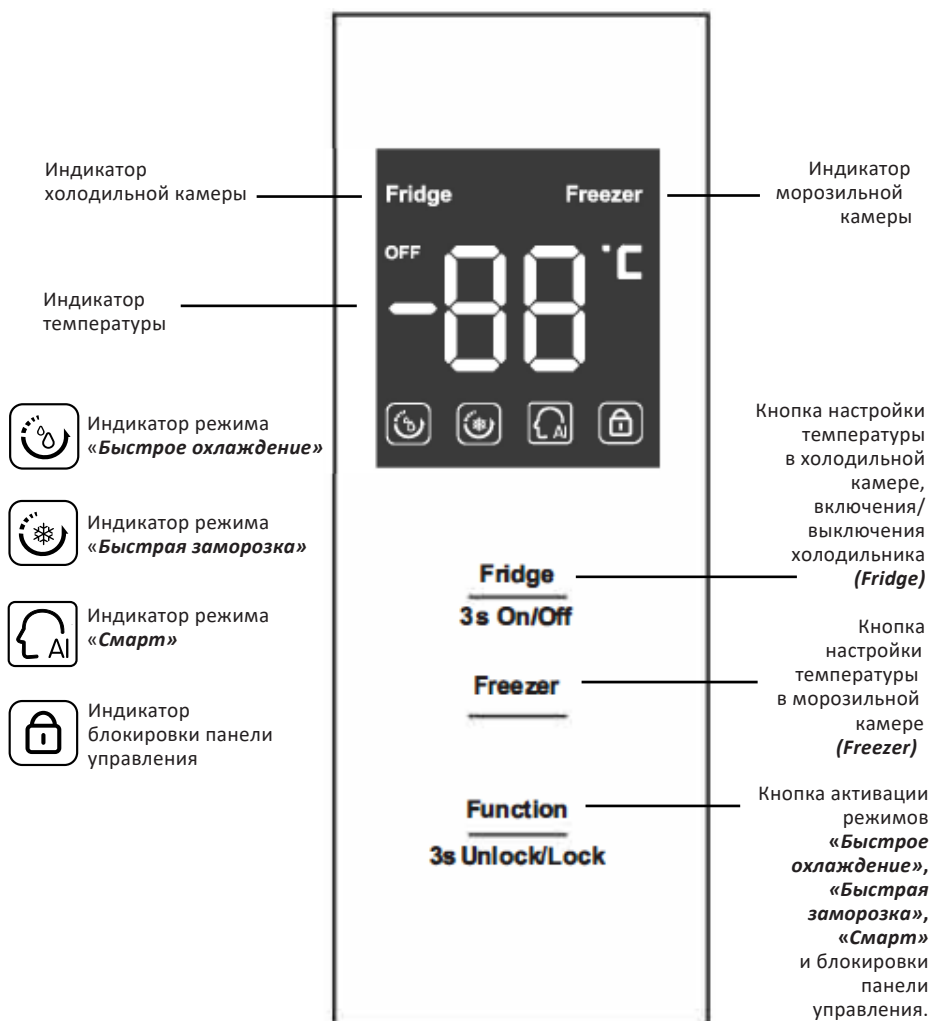
При включении питания автоматически заработает компрессор. Через **30 минут** откройте дверцу морозильной камеры. Значительное падение температуры в этом отсеке свидетельствует о том, что система охлаждения работает правильно. Когда температура в холодильнике понизится до нужного уровня, поместите в него продукты. Чтобы они охладилась, обычно достаточно около **2–3 часов**, но летом из-за высокой температуры для этого может потребоваться и более **4 часов**.

При подключении холодильника к сети дисплей будет подсвечен, активируется режим **Авторежим**. Пользователю не надо устанавливать температуру в холодильной и морозильной камерах.

Внутренняя подсветка

Для внутреннего освещения используется светодиодная лампа. В случае каких-либо неисправностей данной лампы следует обратиться в авторизованный сервисный центр. Лампы, используемые в данных устройствах, предназначены не для освещения жилища, а только для того, чтобы помочь пользователю безопасно и удобно размещать продукты в холодильнике.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ




Подсветка панели управления активна в течение **30 секунд**, а затем гаснет. Этот режим позволяет экономить энергию и продлевать срок службы светодиодных ламп. Подсветка снова включится после открытия дверцы или нажатия любой кнопки.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ВНИМАНИЕ!


Для настройки работы холодильника или включения/выключения панель управления должна быть активна, а дверцы — закрыты.

Настройка температуры холодильной камеры


Нажмите кнопку **Fridge**, чтобы установить температуру холодильной камеры между **2** и **8** °C. Значения будут изменяться в последовательности **2, 3... 6** °C (если нажать кнопку еще раз при достижении **8** °C, температура снова вернется к **2** °C) и отображаться на индикаторе . Панель управления не должна быть заблокирована.


Заданное значение температуры будет мигать. Не нажимайте никакие кнопки и не открывайте дверцы холодильника в течение **5 секунд**, чтобы подтвердить выбранное значение (мерцание прекратится). Для выключения холодильника нажимайте кнопку **Fridge** в течение **3 секунд**. Панель управления не должна быть заблокирована. Дверцы должны быть закрыты.

Настройка температуры морозильной камеры


Нажмите кнопку **Freezer**, чтобы установить температуру морозильной камеры между **-16** °C и **-24** °C, каждое нажатие изменяет значение на **1** °C. Значения будут изменяться в последовательности **-16... -23, -24** °C и отображаться на индикаторе . Не нажимайте никакие кнопки и не открывайте дверцы холодильника в течение 5 секунд, чтобы подтвердить выбранное значение (мерцание прекратится).

Установка режима работы



Режим **Быстрая заморозка**: компрессор будет работать для достижения температуры **-24** °C, чтобы продукты быстрее замораживались. Режим быстрой заморозки автоматически отключится либо через **24 часа** работы, либо когда температура морозильной камеры достигнет **-24** °C. Индикатор  погаснет, и морозильная камера продолжит работать при последней установленной температуре. Вы также можете отключить режим **Быстрая заморозка**, выбрав режим **Смарт** или изменив температуру морозильной камеры.

Режим **Быстрое охлаждение**: температура **2** °C в холодильной камере достигается в кратчайшие сроки, чтобы продукты оставались максимально свежими, индикатор  подсвечен.


ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ


Режим активен в течение **8 часов**, затем автоматически отключается, индикатор  гаснет, температура внутри холодильной камеры возвращается к последнему значению перед включением режима быстрое охлаждение.

Вы также можете отключить режим **Быстрое охлаждение**, выбрав режим **Смарт** или изменив температуру холодильной камеры.

Режим **Смарт**: индикатор  будет подсвечен, температура холодильной камеры будет установлена на **5 °C**, морозильной — на **-18 °C**. Режим активен до тех пор, пока не будет вручную изменена температура в холодильной или морозильной камере. Индикатор  погаснет.

Блокировка панели управления

Нажатие кнопки **Function** в течение **3 секунд** включит функцию блокировки панели управления, индикатор блокировки  будет подсвечен, другие кнопки на панели управления работать не будут.

Для отключения блокировки нажмите и удерживайте кнопку **Function** в течение **3 секунд**, индикатор  погаснет.

Включение/выключение холодильника

Для включения холодильника удерживайте нажатой кнопку **Fridge** в течение **3 секунд**, панель управления холодильника будет подсвечена. Температура холодильной и морозильной камер будет соответствовать настройкам по умолчанию (**5–18 °C**).

Для выключения холодильника удерживайте нажатой кнопку **Fridge** в течение **5 секунд**, все индикаторы на панели управления холодильника погаснут.

Звуковое предупреждение

Когда дверца холодильника открыта (неплотно закрыта) более **2 минут**, раздается звуковой сигнал, напоминающий пользователей о необходимости закрыть дверцу. На дисплее будет светиться **dA**.

После закрытия дверцы звуковой сигнал автоматически прекратится, **dA** погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ

Минимальный интервал замораживания — 12 часов. Для корректного замораживания большого количества продуктов загружайте партии с интервалом не менее 12 часов.

После выключения холодильника, например для транспортировки, он будет полностью разморожен через 72 часа без участия пользователя.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ни в коем случае не беритесь за уплотнительную резинку, когда открываете холодильник!

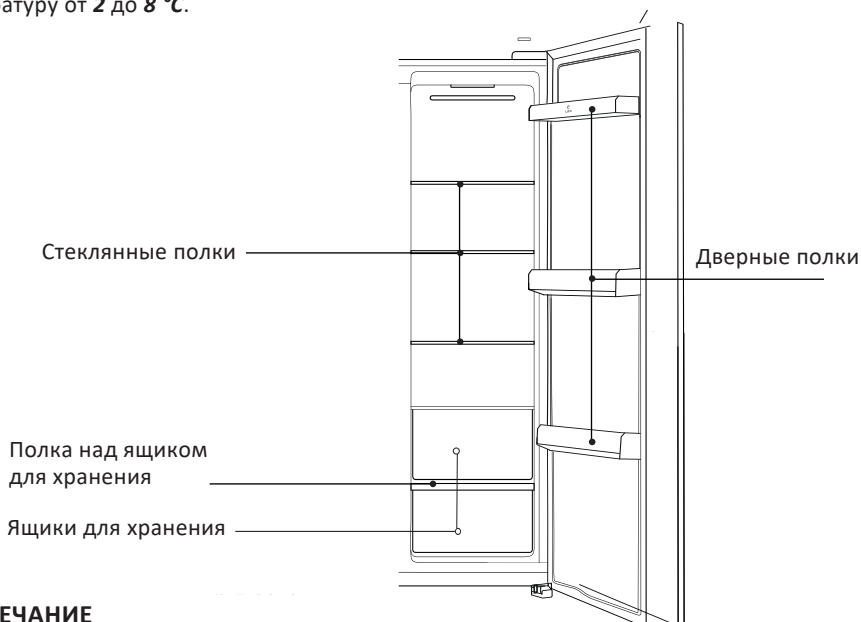
Уплотнительная резинка (прокладка или уплотнитель) нужна для герметизации холодильной и морозильной камер. Если дверь холодильника закрывается не плотно, электроприбору становится сложнее (или вообще невозможно) поддерживать необходимую температуру внутри.

Важно регулярно мыть уплотнительную резинку холодильника. Если на уплотнитель попадет жир или масло, это будет способствовать высыханию ПВХ-материала. Затвердевшая и негибкая резинка становится хрупкой и трескается. В результате потребуются ее замена.

Стеклянные полки камеры и дверные полки при необходимости можно снять или изменить их положение для более удобного хранения продуктов. Не допускается прямое соприкосновение продуктов питания со всеми поверхностями внутри холодильника. Продукты должны быть отдельно упакованы в алюминиевую фольгу, целлофан или герметичные контейнеры.

Холодильная камера

Предназначена для хранения продуктов, не требующих заморозки. Разные части холодильника пригодны для хранения разных типов продуктов. Можно установить температуру от **2 до 8 °С**.



ПРИМЕЧАНИЕ

Изображения приведены для справки и может иметь внешние отличия от реального прибора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Продукты	Расположение в холодильной камере
Сливочное масло, сыр	Верхняя дверная полка
Яйца	Дверная полка
Фрукты, овощи, салаты	Ящик для хранения
Мясо, колбаса, сыр, молоко	Нижняя зона (самая нижняя полка)
Молочные продукты, консервы	Верхняя стеклянная полка или дверная полка
Напитки в банках и бутылках, продукты в тубиках	Дверная полка

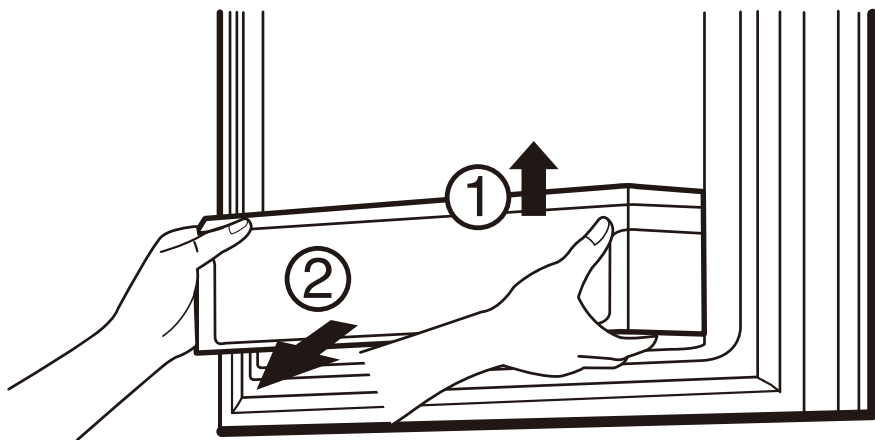
Дверные полки удобны для хранения:

- Яиц
- Жидкостей в банках
- Бутилированных напитков
- Продуктов в заводской упаковке и т. д.

Не помещайте слишком много продуктов на дверцу холодильника.

При необходимости Вы можете изменить расположение дверных полок (см. рисунок далее). Не прилагайте слишком большое усилие, чтобы избежать поломки пластиковой полки.

Пожалуйста, перед использованием убедитесь, что она установлена правильно.

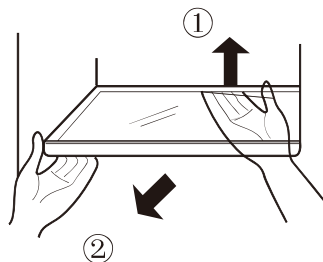


ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Стеклянные полки

Если необходимо переместить или убрать полку, приподнимите ее рукой и тяните на себя до тех пор, пока полка не достигнет специальной насечки направляющего паза. Чтобы вставить полку, пройдите те же шаги в обратном направлении.

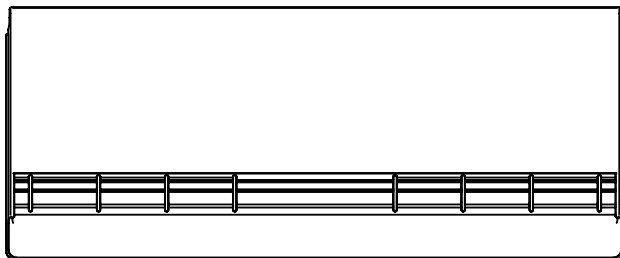
Чтобы установить полку, вставьте ее в направляющие пазы внутри холодильника. Полка не выскользнет обратно. Полку над ящиком для овощей необходимо установить на место после чистки, чтобы не влиять на температуру в ящике.



ПРИМЕЧАНИЕ

Изображения приведены для справки и может иметь внешние отличия от реального прибора.

Ящики для хранения



Используются для хранения рыбы, мяса и прочих скоропортящихся продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ

На температуру в отделении для охлаждения оказывает влияние выбранная настройка и температура окружающей среды. Поэтому реальная температура этого отделения может меняться в определенном диапазоне. Температура в холодильном отделении может быть ниже 0, и замерзание жидкости в нем считается нормой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Контейнер для овощей – оптимальное место для хранения свежих фруктов и овощей. Следите за тем, чтобы следующие продукты не хранились при температуре **ниже 6 °С** в течение длительного времени: цитрусовые, дыни, корнеплоды, ананасы, папайя, маракуйя, огурцы, перцы, помидоры. При низких температурах произойдут нежелательные изменения, такие как размягчение мякоти или ускоренное гниение.

Не храните в холодильнике авокадо (пока они не созреют), бананы и манго.

Рекомендации

Не кладите продукты в холодильник горячими, охладите их до комнатной температуры; в противном случае они увеличат потребление энергии.

Упаковочные материалы должны быть без запаха, воздухо- и водонепроницаемыми и не загрязнять окружающую среду, чтобы не испортить упакованные пищевые продукты посторонними запахами и не снизить их вкусовые качества.

Если холодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

В таблице приведены рекомендации по хранению продуктов в холодильной камере.

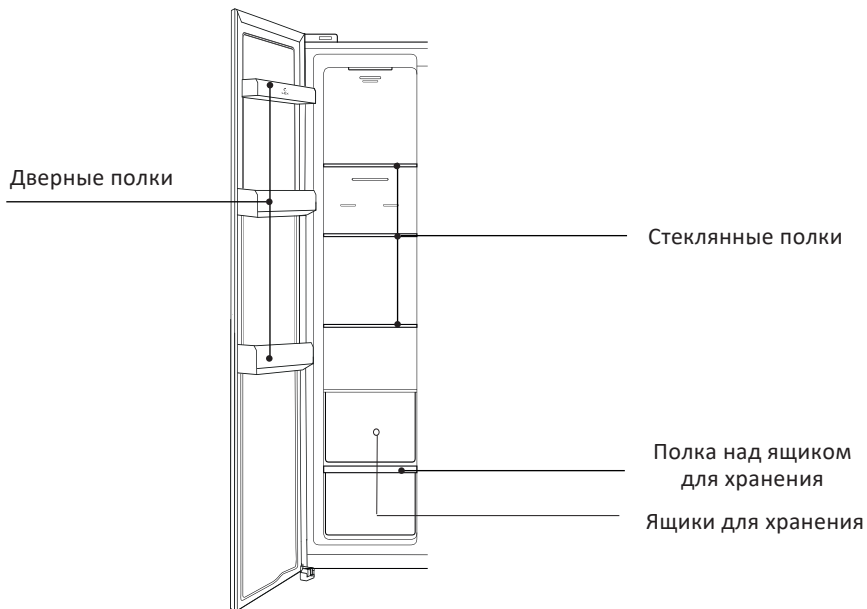
Продукты	Рекомендации по размещению/хранению
Молочные продукты и яйца	На большинстве расфасованных молочных продуктов проставлена рекомендация «Употребить до». Храните их в холодильном отделении и используйте в течение рекомендованного времени. Сливочное масло может испортиться из-за продуктов с сильным запахом, поэтому храните его в герметичном контейнере. Яйца следует хранить в холодильной камере
Красное мясо	Выложите свежее красное мясо на тарелку и неплотно накройте вощеной бумагой, полиэтиленовой пленкой или фольгой. Храните вареное и сырое мясо на отдельных тарелках. Это предотвратит попадание сока, выделяемого из сырого мяса, на приготовленный продукт

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Продукты	Рекомендации по размещению/хранению
Домашняя птица	Свежую целую птицу следует промыть внутри и снаружи холодной проточной водой, обсушить и выложить на тарелку. Неплотно накройте полиэтиленовой пленкой или фольгой. Кусочки птицы тоже следует хранить таким образом. Целую птицу никогда не следует фаршировать непосредственно перед приготовлением, иначе это может привести к пищевому отравлению
Рыба и морепродукты	Рыбу и филе целиком следует использовать в день покупки. До готовности охладите на тарелке, неплотно накрытой полиэтиленовой пленкой, вощеной бумагой или фольгой. При хранении в течение ночи или дольше будьте особенно осторожны, выбирая очень свежую рыбу. Целую рыбу следует промыть в холодной воде, чтобы удалить чешую и грязь, а затем обсушить бумажными полотенцами. Положите целую рыбу или филе в герметичный пластиковый пакет. Всегда храните моллюсков охлажденными. Используйте в течение 1-2 дней
Полуфабрикаты и остатки	Их следует хранить в подходящих закрытых контейнерах, чтобы продукты не пересыхали. Храните всего 1-2 дня. Разогревайте остатки только один раз и до тех пор, пока они не станут горячими
Продукты питания, особенно жирные продукты, хранящиеся в холодильнике	Избегайте прямого контакта с уплотнителем. При попадании на внутреннюю поверхность масла или жирных пятен от пищи их следует немедленно очистить, чтобы избежать длительного контакта, который может привести к коррозии и растрескиванию облицовки

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Морозильная камера



ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что дверца морозильной камеры закрыта должным образом.
Не допускается прямое соприкосновение продуктов питания с внутренними поверхностями холодильника. Продукты должны быть завернуты в алюминиевую фольгу, целлофан или упакованы в герметичные пластиковые/стеклянные контейнеры.

Морозильная камера предназначена:

- Для хранения продуктов глубокой заморозки.
- Для приготовления кубиков льда.
- Для замораживания продуктов.

Можно установить температуру от **-16** до **-24 °C**.

Покупка и хранение замороженных продуктов:

- Упаковка не должна быть повреждена.
- Не используйте продукты после окончания срока годности.
- По возможности перевозите продукты глубокой заморозки в изолированном пакете и быстро помещайте в морозильную камеру.
- Храните замороженные продукты при температуре **-18 °C** или ниже.
- Не открывайте дверцу морозильной камеры без необходимости.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Замораживание свежих продуктов

Замораживайте только свежие и неповрежденные продукты.

Чтобы сохранить наилучшую питательную ценность, вкус и цвет, овощи перед замораживанием следует бланшировать. Баклажаны, перец, цуккини и спаржу бланшировать не требуется.

Для замораживания подходят следующие продукты: торты и пирожные, рыба и морепродукты, мясо, дичь, птица, овощи, фрукты, зелень, яйца без скорлупы, молочные продукты (такие, как сыр и сливочное масло), готовые блюда и остатки (такие, как супы, рагу, вареное мясо и рыба, блюда из картофеля, суфле и десерты).

Следующие продукты не подходят для замораживания: виды овощей, которые обычно употребляются в сыром виде (такие, как листья салата или редис), яйца в скорлупе, виноград, цельные яблоки, груши и персики, сваренные вкрутую яйца, йогурты, сгущенное молоко, сметана и майонез.

Рекомендуемое время хранения замороженных продуктов в морозильной камере

Это время варьируется в зависимости от вида пищи. Продукты, которые Вы замораживаете, могут сохраняться от 1 до 12 месяцев (при температуре **не выше – 18 °C**).

В таблицах приведены рекомендации по хранению замороженных продуктов.

Продукты	Длительность хранения в месяцах
Бекон, запеканки, молоко	1
Хлеб, мороженое, сосиски, пироги, готовые моллюски, жирная рыба	2
Нежирная рыба, моллюски, пицца, булочки и маффины	3
Ветчина, пирожные, печенье, отбивные из говядины и баранины, кусочки птицы	4
Сливочное масло, овощи (бланшированные), яйца целиком и желтки, вареные раки, мясной фарш (сырой), свинина (сырая)	6
Фрукты (сухие или в сиропе), яичные белки, говядина (сырая), курица целиком, баранина (сырая), фруктовые пирожные	12

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Продукты	Размещение
Мелкие замороженные продукты	Лоток морозильной камеры/полка
Замороженные продукты в заводской упаковке	Ящик морозильной камеры
Рыба, мясо, мороженое	Нижняя область (нижняя полка или выдвигной ящик)

Отделения с одной (*), двумя (**), и тремя звездочками (***) не подходят для замораживания свежих продуктов.

Отделения для замороженных продуктов с двумя звездочками (**) подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.

Отделения для замороженных продуктов с обозначением (***) * подходят для замораживания свежих продуктов.

При хранении замороженных продуктов размещайте их равномерно внутри морозильной камеры.

Не помещайте продукты в бутылках или консервных банках в морозильную камеру.

Отметьте дату замораживания на упаковочном пакете в соответствии с различными сроками хранения продуктов, чтобы предотвратить превышение установленного срока.

Разделите продукты на подходящие кусочки и упакуйте их отдельно, чтобы их было легко заморозить. Тщательно перемешайте, чтобы они не застыли вместе.

Не кладите в морозильную камеру слишком много свежих продуктов за один раз, предпочтительно не превышать значения морозильной способности холодильника.

Нельзя повторно замораживать размороженные продукты, если только из них не готовят блюда.

Стеклянные бутылки или тара из стекла не должны помещаться в морозильную камеру: они могут взорваться.

Пищевые продукты не должны перекрывать выход воздуха; в противном случае это приведет к неправильной циркуляции воздуха.

ОЧИСТКА И УХОД

Меры предосторожности при внутренней и внешней чистке холодильника:

- Перед чисткой всегда выключайте питание, отсоединяйте вилку от розетки.
- Во время чистки следите за тем, чтобы вода не попала на выключатель, панель управления, подсветку и блок управления.

Удалите грязь с внешней стороны холодильника мягким чистящим средством, затем протрите чистой мягкой тканью и дайте холодильнику высохнуть естественным путем.

При чистке уплотнительной ленты двери всегда используйте ткань, смоченную в чистой воде, затем протрите сухой тканью и дайте ленте высохнуть естественным путем.

Смочите мягкую ткань теплой водой или нейтральным чистящим средством, чтобы протереть корпус холодильника, за исключением уплотнительной планки дверцы.

Запрещается промывать холодильник непосредственно водой: это может повлиять на электроизоляционные свойства и т. д.

Запрещается чистить холодильник металлическими салфетками, щетками для посуды, чистящими средствами с грубым абразивом, сильными щелочными моющими средствами, легковоспламеняющимися или токсичными чистящими жидкостями.

Размораживание

Этот холодильник имеет функцию автоматического размораживания.

Очистка внутренних поверхностей

По гигиеническим соображениям необходимо регулярно чистить холодильник изнутри, включая все внутренние принадлежности.

Полки и ящики вынимаются из холодильника и могут быть очищены отдельно.

Для облегчения очистки выбирайте время минимальной загрузки продуктами.

Промокните внутренние поверхности холодильника слабым раствором пищевой соды и протрите смоченной в теплой воде губкой или тканью. Тщательно высушите все поверхности и съемные детали перед тем, как поместить их обратно.

При частом или длительном открывании дверцы возможно образование инея на внутренних стенках холодильника. Если слой инея слишком толстый, выберите время минимальной загрузки продуктами и поступите следующим образом:

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Удалите продукты и корзины, отключите прибор от сети и оставьте дверцы открытыми. Тщательно проветривайте комнату для ускорения процесса размораживания.

- Когда размораживание будет закончено, выполните очистку холодильника как описано выше.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте острые предметы для удаления инея из морозильного отделения. Прибор можно подключать к сети только после его полного высыхания.

Очистка уплотнителя дверцы

Следите за чистотой уплотнителя дверцы. Он может прилипнуть к корпусу и порваться при открытии дверцы из-за липких следов от продуктов и напитков. Очистите уплотнитель с применением мягкого моющего средства и теплой воды. Вытрите насухо после очистки.

ВНИМАНИЕ!

Прибор можно подключать к сети только после полного высыхания уплотнителя.

Техническое обслуживание

Все ремонтные работы должны производиться авторизованным сервисным центром с использованием оригинальных запчастей.

ВНИМАНИЕ!

Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать холодильник самостоятельно. Ремонт, произведенный неопытным или неквалифицированным лицом, может привести к серьезной неисправности или травме.

В отпуске

Если Вы хотите оставить холодильник выключенным, достаньте все продукты, выньте вилку из розетки, полностью очистите внутреннюю часть холодильника и откройте дверцу, чтобы избежать появления посторонних запахов.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При отключении питания

Как правило, кратковременный сбой питания не окажет резкого влияния на температуру холодильника. Однако, если отключение питания продолжается в течение длительного времени, Вы должны уменьшить частоту открывания холодильника, также не следует класть в него свежие продукты (не допускайте ускорения повышения температуры в холодильнике).

Если Вы знаете о предстоящем отключении питания, то можете заранее включить режимы **Быстрая заморозка** и **Быстрое охлаждение**, чтобы поддерживать температуру холодильника на самом низком уровне.

ПРИМЕЧАНИЕ

При включении холодильника после отключения электроэнергии настройки температуры будут сохранены.

Выключение

Как правило, не рекомендуется выключать холодильник или отключать его от сети без необходимости; в противном случае это может повлиять на срок службы холодильника.

Рекомендации по экономии энергии

Не помещайте теплую пищу прямо в холодильник- дайте ей остыть.

Не устанавливайте холодильник вблизи источников тепла, таких как плиты, радиаторы и т. д. Компрессор будет работать дольше и чаще из-за высокой температуры в помещении.

Если холодильник работает, не открывайте дверцу слишком часто и не оставляйте ее открытой надолго.

Не устанавливайте температуру ниже необходимой.

Правильно располагайте продукты в холодильнике. Не превышайте срок хранения, указанный на упаковке.

Изменение расположения ящиков и полок внутри холодильника может увеличить потребление электроэнергии.

При размораживании замороженных продуктов Вы можете поместить их в холодильную камеру, что поможет снизить температуру в ней.

Обязательно храните холодильник вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Коды ошибок на дисплее

Когда на дисплее холодильника появляется сообщение об ошибке, запишите код неисправности, затем немедленно отключите питание и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Код ошибки	Область повреждения
F1	Датчик охлаждения
F4	Датчик в морозильной камере
F5	Датчик замораживания и размораживания
F6	Датчик температуры окружающей среды
CE	Соединение
2E	Вентилятор морозильной камеры

ВНИМАНИЕ!

Когда Вы включаете холодильник в первый раз, компрессор будет работать на высокой скорости, чтобы быстрее достичь требуемой температуры внутри холодильника, и звук может казаться громче. Когда внутренняя температура упадет ниже определенного уровня, шум утихнет.

Когда начинается или заканчивается работа компрессора, расширяются/сжимаются различные детали, работают различные устройства управления или изменяется температура внутри холодильника, Вы услышите различные звуки, это нормально.

Информация из таблицы поможет самостоятельно устранить некоторые распространенные неполадки. Если устранить неполадки самостоятельно не получается, следует обратиться за помощью к специалисту или в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Пути решения
Не работают кнопки на панели управления	Включена блокировка панели управления	Отключите блокировку панели управления (нажатие и удержание кнопки блокировки в течение 3 секунд)
Индикаторы на панели управления не подсвечены	Вилка шнура питания не вставлена в розетку или вставлена не до конца	Вставьте вилку шнура питания в розетку
	Предохранитель сгорел или неисправен	Проверьте предохранитель и замените его, если необходимо

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможные причины	Пути решения
Холодильник не включается	Низкое напряжение в сети электропитания	Проверьте параметры сети электропитания на соответствие требуемым
	Слишком высокая температура окружающей среды	При слишком высокой температуре окружающей среды старт компрессора может занять длительное время
Холодильник не работает	Вилка шнура питания не вставлена в розетку или вставлена не до конца	Вставьте вилку шнура питания в розетку
	Предохранитель неисправен	Проверьте предохранитель, замените его, если необходимо
	Розетка неисправна	Неисправная розетка должна быть заменена электриком
	Отключение электроэнергии	Проверьте, работают ли остальные бытовые электроприборы
Компрессор не работает	Холодильник не включен	Проверьте причины, указанные в пункте «Холодильник не работает»
	Холодильник в режиме автоматической разморозки	Компрессор заработает автоматически спустя некоторое время
Компрессор работает, не выключаясь	Температура окружающей среды слишком высокая или в холодильник помещено значительное количество неохлажденных продуктов	Для достижения требуемой температуры в холодильнике потребуется некоторое время
	Недавнее отключение электроэнергии или отключение холодильника от сети	Потребуется несколько часов работы компрессора для достижения в холодильнике нужной температуры
	Дверцы холодильника открывают слишком часто	Снижение частоты открывания дверцы позволит холодильнику поддерживать требуемую температуру, не включая компрессор часто
Конденсат внутри холодильника	Потоки воздуха из внешней среды попадают внутрь холодильника и соприкасаются с холодными поверхностями	Появление конденсата в умеренном количестве – нормальное явление. Протрите поверхность холодильника сухой мягкой тканью

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможные причины	Пути решения
Холодильник замерзает или охлаждает слишком сильно	Установлена слишком низкая температура или включен режим «Быстрое охлаждение»	Временно установите более высокую температуру в холодильном отделении
Продукты недостаточно охлаждены	Температура не отрегулирована должным образом	Следуйте указаниям по регулировке температуры
	Дверь холодильника была открыта в течение длительного времени	Открывайте дверь только при необходимости
	В последние 24 часа в холодильник было помещено большое количество теплых продуктов	Временно установите более низкую температуру
	Холодильник находится рядом с источником тепла	Следуйте указаниям из раздела «Требования к размещению»
Необычный шум	Холодильник установлен неровно	Отрегулируйте ножки
	Холодильник касается стен или других предметов	Немного переместите холодильник
Специфический запах в холодильнике	Продукты испортились	Утилизируйте испорченные продукты
	Холодильник загрязнен	Почистите холодильник (см. раздел «Очистка и уход»)
	Неупакованные продукты с сильным запахом	Упакуйте продукты с сильным запахом
Раздается звук сигнализации открытой двери (писк)	Дверца холодильника приоткрыта или открыта более 1 минуты	Закройте дверь плотно
Внутреннее освещение не работает	Осветительная лампа перегорела.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Система управления отключила лампы из-за того, что дверь слишком долго оставалась открытой	Чтобы снова активировать лампы, закройте, а затем откройте дверь

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке холодильника держите или ставьте его вертикально к полу. Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. В случае транспортировки лежа, холодильник должен отстояться вертикально не менее 24 часов.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



Изготовитель:

«Компания по импорту и экспорту Циндао Сонлу»
Комната 208, № 39, улица Московская, зона таможенного порта Цяньвань,
Циндао, зона свободной торговли Циндао Китая (Шаньдун)

Импортер:

ООО «Реванш»
410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, стр. 14

Авторизованный сервисный центр:

ООО «Сервисный центр «Реванш»
410056, Россия, Саратовская область, г. Саратов, ул. им. Чапаева В.И., д. 32/36
410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, зд. 14/1
сайт: revanshsc.ru
тел.: + 7 8452 744 566

Каждый прибор Manya имеет
уникальный серийный номер.

Серийный номер указан на бирке,
расположенной на корпусе
прибора.

Дата производства изделия
указана в серийном номере
изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр.

Пример:

Модель



Код
Изделия



SBS185NGB-2506-0001

↓ ↓
Год Месяц
ПРОИЗВОДСТВА

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Общие сведения:

Настоящие условия гарантии действительны на территории Российской Федерации, если иные условия не установлены в гарантийном талоне на конкретную модель изделия. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра уполномоченного изготовителем/импортером изделия (п.5 ст.18 ФЗ «О защите прав потребителей»). При оформлении покупки товара, требуйте проверки комплектности, внешнего вида и (при возможности) основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. При возникновении недостатков во время бережной и правильной эксплуатации товара обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (далее по тексту - АСЦ). Адреса и номера телефонов АСЦ Вы можете узнать: у продавца, где приобрели товар, на сайте компании: www.mymanya.ru, либо по телефону: **8 800 700 47 00**. Только АСЦ, уполномоченного изготовителем/импортером изделия имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать, диагностировать либо ремонтировать товары торговой марки MANYA.

Технические данные. Шильд изделия.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Идентификационные данные также размещены на шильде изделия. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные (повреждать, затирать, удалять и т.п.) в гарантийном талоне и на самом изделии. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия и может послужить отказом в гарантийном обслуживании изделия. Данным гарантийным талоном продавец/импортер подтверждают принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей в сроки, установленные действующим законодательством о защите прав потребителей, а также гражданским законодательством РФ, при условии обнаружения производственных недостатков изделия.

Однако, продавец или импортер оставляют за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и гражданского законодательства Российской Федерации.

Гарантийный срок равен: 12 (двенадцать) месяцев с даты передачи изделия потребителю, при условии соблюдения настоящих рекомендаций. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска изделия и равен 12 (двенадцать) месяцам.

Срок службы равен: 36 (тридцать шесть) месяцев.

Условия гарантии:

Гарантия предоставляется только на модели, введенные в гражданский оборот компанией ООО «Реванш» в соответствии с действующим законодательством РФ.

Гарантия предоставляется потребителям, при условии, что товар приобретен и используется для личных или бытовых нужд, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в первую очередь в АСЦ, уполномоченный производителем/импортером для проведения диагностики товара и последующего гарантийного ремонта.

Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

микроволновые печи: на стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, слюдяные пластины, предохранители, аккумуляторы, лампочки;

духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термошупы, лампочки;

пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;

стиральные машины и сушильные машины: на шланги для подвода и слива воды;

посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, распыскиватели;

варочные панели: ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;

кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, фильтры, лампочки;

холодильники: полки (стеклянные, пластмассовые), лотки и ящики, лампочки;
прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульта дистанционного управления.

Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
нарушения сохранности гарантийных пломб;
если изменен, удалён или неразборчив серийный номер изделия;
изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, чрезмерным запылением (например, строительная пыль);
повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных; повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.д.);
дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи/окисления (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
недостатки, вызванные в результате несоблюдения требований в виде обязательной очистки фильтров, или изделия в целом (например пылесосы, вытяжки и т.д.);
повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком. В вышеуказанных случаях продавец, импортер, изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред и ущерб, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным или имуществу.

Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы некачественной разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). При установке/подключении/настройке специалистами АСЦ составляется акт выполненных работ. Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста АСЦ внести все необходимые сведения об установке/подключении/настройке в акт выполненных работ.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности и методы их устранения» в Руководстве по эксплуатации. Соблюдайте правила эксплуатации и бережно относитесь к приобретенному товару.

ООО «Реваниш»

Наименование изделия:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Фирма-продавец изделия:

Адрес фирмы-продавца и номер телефона:

С условием гарантийного обслуживания
ознакомлен и согласен. Подтверждаю получение
исправного изделия. Претензий к внешнему виду
не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон	Отрывной талон 2	Отрывной талон 3
Модель	Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи	Дата продажи
Продавец:	Продавец:	Продавец:
Информация о покупателе:	Информация о покупателе:	Информация о покупателе:

